

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2079 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Νοεμβρίου 2015

σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ενωσιακής δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής για νωπό και κατεψυγμένο βόειο κρέας καταγωγής Ουκρανίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 187 στοιχεία α), γ) και δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 2014/668/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽²⁾, το Συμβούλιο ενέκρινε την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου («η συμφωνία»). Η εν λόγω συμφωνία προβλέπει την κατάργηση των δασμών στις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής Ουκρανίας σύμφωνα με το παράρτημα I-A του κεφαλαίου I. Το προσάρτημα του εν λόγω παραρτήματος προβλέπει ενωσιακή δασμολογική ποσόστωση για βόειο κρέας.
- (2) Εν αναμονή της έναρξης ισχύος της συμφωνίας, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 374/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾, το άνοιγμα και η διαχείριση της δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής για βόειο κρέας για το 2014 και το 2015 πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 411/2014 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.
- (3) Η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2016. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να ανοιχθούν οι περιόδοι ετήσιων δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής από την 1η Ιανουαρίου 2016 και εξής. Προκειμένου να δοθεί η δέουσα βαρύτητα στις ανάγκες εφοδιασμού της υφιστάμενης και αναδυόμενης αγοράς παραγωγής, μεταποίησης και κατανάλωσης στον τομέα του βοείου κρέατος της Ένωσης ως προς την ανταγωνιστικότητα, την ασφάλεια και τη συνέχεια του εφοδιασμού, καθώς και στην ανάγκη διασφάλισης της ισορροπίας της αγοράς αυτής, είναι σκόπιμο η διαχείριση των εν λόγω ποσοστώσεων να πραγματοποιείται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 184 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
- (4) Το άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ ορίζει ότι οι κανονισμοί της Επιτροπής που διέπουν μια δεδομένη δασμολογική ποσόστωση εισαγωγής μπορούν να προβλέπουν την εφαρμογή ενός συστήματος σύμφωνα με το οποίο η διαχείριση των ποσοστώσεων πραγματοποιείται με την παραχώρηση δικαιωμάτων εισαγωγής, σε πρώτο στάδιο, και την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής, σε δεύτερο στάδιο. Ένα τέτοιο σύστημα θα επιτρέψει στους εμπορευόμενους που έχουν λάβει δικαιώματα εισαγωγής να αποφασίσουν, κατά την περίοδο ποσόστωσης και με βάση τις πραγματικές εμπορικές ροές τους, τη χρονική στιγμή κατά την οποία επιθυμούν να υποβάλουν αίτηση για πιστοποιητικά εισαγωγής.
- (5) Οι κανονισμοί της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 376/2008 ⁽⁶⁾ και (ΕΚ) αριθ. 382/2008 ⁽⁷⁾ καθορίζουν τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα και τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος, αντίστοιχα. Οι εν λόγω κανονισμοί θα πρέπει να εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, πλην των περιπτώσεων που ενδείκνυται να προβλεφθούν παρεκκλίσεις.

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

⁽²⁾ Απόφαση 2014/668/ΕΕ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, όσον αφορά τον τίτλο III (με εξαίρεση τις διατάξεις σχετικά με την αντιμετώπιση των υπηκόων τρίτων χωρών που απασχολούνται νομίμως ως εργαζόμενοι στο έδαφος του άλλου μέρους) και τους τίτλους IV, V, VI και VII αυτής, καθώς και τα σχετικά παραρτήματα και πρωτόκολλα (ΕΕ L 278 της 20.9.2014, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 374/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη μείωση ή την κατάργηση των τελωνειακών δασμών που επιβάλλονται στα εμπορεύματα καταγωγής Ουκρανίας (ΕΕ L 118 της 22.4.2014, σ. 1).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 411/2014 της Επιτροπής, της 23ης Απριλίου 2014, σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ενωσιακής δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής για νωπό και κατεψυγμένο βόειο κρέας καταγωγής Ουκρανίας (ΕΕ L 121 της 24.4.2014, σ. 27).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2006, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής γεωργικών προϊόντων των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται με σύστημα πιστοποιητικών εισαγωγής (ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13).

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 376/2008 της Επιτροπής, της 23ης Απριλίου 2008, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 114 της 26.4.2008, σ. 3).

⁽⁷⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 382/2008 της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 2008, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 115 της 29.4.2008, σ. 10).

- (6) Επιπλέον, οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 οι οποίες αφορούν τις αιτήσεις παραχώρησης δικαιωμάτων εισαγωγής, το καθεστώς των αιτούντων και την έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής θα πρέπει να εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, με την επιφύλαξη επιπρόσθετων όρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.
- (7) Για την ορθή διαχείριση των δασμολογικών ποσοτώσεων, θα πρέπει να συστήνεται εγγύηση ταυτόχρονα με την υποβολή αίτησης παραχώρησης δικαιωμάτων εισαγωγής.
- (8) Οι εμπορευόμενοι θα πρέπει να υποχρεώνονται να υποβάλλουν αιτήσεις χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής για το σύνολο των παραχωρούμενων δικαιωμάτων εισαγωγής, σύμφωνα με την υποχρέωση που αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014 της Επιτροπής⁽¹⁾.
- (9) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1001/2013 της Επιτροπής⁽²⁾ αντικατέστησε ορισμένους κωδικούς ΣΟ στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου⁽³⁾ με νέους κωδικούς ΣΟ, οι οποίοι σήμερα διαφέρουν από αυτούς που αναφέρονται στο προσάρτημα του παραρτήματος I-A του κεφαλαίου Ι της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, οι νέοι κωδικοί ΣΟ θα πρέπει να παρατίθενται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Άνοιγμα και διαχείριση δασμολογικής ποσόστωσης

1. Ο παρών κανονισμός αφορά το άνοιγμα και τη διαχείριση, από το 2016, ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου.
2. Η ποσότητα των προϊόντων τα οποία υπάγονται στην ποσόστωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, ο εφαρμοστέος δασμός και οι αύξοντες αριθμοί καθορίζονται στο παράρτημα Ι.
3. Η διαχείριση της δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πραγματοποιείται σύμφωνα με τη μέθοδο που αναφέρεται στο άρθρο 184 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και με την παραχώρηση δικαιωμάτων εισαγωγής, σε πρώτο στάδιο, και την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής, σε δεύτερο στάδιο.
4. Εφαρμόζονται οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, (ΕΚ) αριθ. 376/2008 και (ΕΚ) αριθ. 382/2008, εκτός εάν προβλέπεται άλλως στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

Περίοδοι δασμολογικών ποσοτώσεων εισαγωγής

Η ποσότητα των προϊόντων που καθορίζεται για την ετήσια δασμολογική ποσόστωση εισαγωγής για τον αύξοντα αριθμό που καθορίζεται στο παράρτημα Ι κατανέμεται σε τέσσερις υποπεριόδους, ως εξής:

- a) 25 % από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου·
- β) 25 % από την 1η Απριλίου έως τις 30 Ιουνίου·
- γ) 25 % από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου·
- δ) 25 % από την 1η Οκτωβρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου.

⁽¹⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 907/2014 της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά τους οργανισμούς πληρωμών και άλλους οργανισμούς, τη δημοσιονομική διαχείριση, την εκκαθάριση λογαριασμών, τις εγγυήσεις και τη χρήση του ευρώ (ΕΕ L 255 της 28.8.2014, σ. 18).

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1001/2013 της Επιτροπής, της 4ης Οκτωβρίου 2013, περί τροποποιήσεως του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 290 της 31.10.2013, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

Άρθρο 3

Αιτήσεις παραχώρησης δικαιωμάτων εισαγωγής και κατανομή δικαιωμάτων εισαγωγής

1. Οι αιτήσεις παραχώρησης δικαιωμάτων εισαγωγής υποβάλλονται το πρώτο επταήμερο του μήνα που προηγείται κάθε υποπεριόδου η οποία αναφέρεται στο άρθρο 2.
2. Ταυτόχρονα με την υποβολή αίτησης παραχώρησης δικαιωμάτων εισαγωγής συστήνεται εγγύηση ύψους 6 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους.
3. Κατά την υποβολή της πρώτης αίτησής τους για συγκεκριμένο έτος ποσόστωσης, οι αιτούμενοι δικαιώματα εισαγωγής προσκομίζουν απόδειξη ότι ποσότητα βοείου κρέατος των κωδικών ΣΟ 0201 ή 0202 έχει εισαχθεί από αυτούς ή εξ ονόματός τους δυνάμει των σχετικών τελωνειακών διατάξεων («ποσότητα αναφοράς»). Η εν λόγω απόδειξη αφορά τη δωδεκάμηνη περίοδο που λήγει έναν μήνα πριν από την πρώτη τους αίτηση. Οι επιχειρήσεις που προκύπτουν από συγχώνευση επιχειρήσεων, καθεμία από τις οποίες έχει πραγματοποιήσει εισαγωγές ποσοτήτων αναφοράς, μπορούν να χρησιμοποιούν τις εν λόγω ποσότητες αναφοράς ως βάση για τις αιτήσεις τους.
4. Η συνολική ποσότητα προϊόντων την οποία αφορά μια αίτηση παραχώρησης δικαιωμάτων εισαγωγής που υποβάλλεται κατά τη διάρκεια μιας εκ των υποπεριοδών που αναφέρονται στο άρθρο 2 δεν υπερβαίνει το 25 % της ποσότητας αναφοράς του αιτούντος. Η αρμόδια αρχή απορρίπτει τις αιτήσεις που δεν συμμορφώνονται με αυτόν τον κανόνα.
5. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, έως τη 14η ημέρα του μήνα υποβολής των αιτήσεων, τις συνολικές ποσότητες, συμπεριλαμβανομένων των μηδενικών, για όλες τις αιτήσεις, σε χιλιόγραμμα βάρους προϊόντος.
6. Τα δικαιώματα εισαγωγής χορηγούνται από την 23η ημέρα του μήνα υποβολής των αιτήσεων και το αργότερο έως και την τελευταία ημέρα του εν λόγω μήνα.
7. Εάν η εφαρμογή του συντελεστή κατανομής που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 έχει ως αποτέλεσμα τη χορήγηση λιγότερων δικαιωμάτων εισαγωγής από εκείνα για τα οποία υποβλήθηκαν αιτήσεις, η εγγύηση που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού αποδεσμεύεται αμελλητί κατ' αναλογία.
8. Τα δικαιώματα εισαγωγής ισχύουν από την πρώτη ημέρα της υποπεριόδου για την οποία έχει υποβληθεί η αίτηση και μέχρι το τέλος της περιόδου ετήσιας ποσόστωσης. Τα δικαιώματα εισαγωγής δεν μεταβιβάζονται.

Άρθρο 4

Αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής και κατανομή πιστοποιητικών εισαγωγής

1. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των ποσοτήτων που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής η οποία αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 εξαρτάται από την προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής.
2. Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής καλύπτουν τη συνολική ποσότητα των παραχωρηθέντων δικαιωμάτων εισαγωγής. Η υποχρέωση που αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014 πρέπει να τηρείται.
3. Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής υποβάλλονται αποκλειστικά στο κράτος μέλος στο οποίο ο αιτών έχει υποβάλει σχετική αίτηση και έχει αποκτήσει δικαιώματα εισαγωγής στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής του άρθρου 1 παράγραφος 1.
4. Κάθε έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής επιφέρει αντίστοιχη μείωση των αποκτηθέντων δικαιωμάτων εισαγωγής, η δε εγγύηση που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 αποδεσμεύεται αμελλητί κατ' αναλογία.
5. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής εκδίδονται κατόπιν αίτησης του εμπορευομένου που απέκτησε τα δικαιώματα εισαγωγής και στο όνομά του.
6. Σε κάθε αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού εισαγωγής αναφέρεται μόνον ένας αύξων αριθμός. Κάθε αίτηση μπορεί να αφορά περισσότερα του ενός προϊόντα υπαγόμενα σε διαφορετικούς κωδικούς ΣΟ. Στην περίπτωση αυτή, στις θέσεις 15 και 16 των αιτήσεων για πιστοποιητικά και των πιστοποιητικών αντιστοίχως αναγράφονται όλοι οι κωδικοί ΣΟ και η οικεία περιγραφή.
7. Στις αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής και στα πιστοποιητικά εισαγωγής αναφέρονται:
 - α) στη θέση 8, το όνομα «Ουκρανία» ως χώρα καταγωγής και σημειώνεται με σταυρό η ένδειξη «ναι»
 - β) στη θέση 20, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα II.

8. Κάθε πιστοποιητικό εισαγωγής αναφέρει την ποσότητα ανά κωδικό ΣΟ.
9. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5 παράγραφος 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2008, τα πιστοποιητικά εισαγωγής ισχύουν επί 30 ημέρες από την πραγματική ημερομηνία έκδοσής τους κατά την έννοια του άρθρου 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008. Ωστόσο, η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής λήγει το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου κάθε περιόδου δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής.

Άρθρο 5

Κοινοποιήσεις προς την Επιτροπή

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 11 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο τη 10η ημέρα του μηνός που ακολουθεί την τελευταία ημέρα κάθε υποπεριόδου, τις ποσότητες, συμπεριλαμβανομένων των μηδενικών, που καλύπτονται από τα ήδη εκδοθέντα πιστοποιητικά κατά την εν λόγω υποπερίοδο.
2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 11 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις ποσότητες, συμπεριλαμβανομένων των μηδενικών, που καλύπτονται από πιστοποιητικά εισαγωγής που δεν χρησιμοποιήθηκαν ή χρησιμοποιήθηκαν εν μέρει και οι οποίες αντιστοιχούν στη διαφορά μεταξύ των ποσοτήτων που καταγράφηκαν στην πίσω σελίδα των πιστοποιητικών εισαγωγής και των ποσοτήτων για τις οποίες αυτά εκδόθηκαν:
- α) μαζί με τις κοινοποιήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 5 του παρόντος κανονισμού σχετικά με τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν για την τελευταία υποπερίοδο·
- β) για τις ποσότητες που δεν έχουν ακόμη κοινοποιηθεί τη στιγμή της πρώτης κοινοποίησης που προβλέπεται στο στοιχείο α), το αργότερο έως τις 30 Απριλίου μετά το τέλος κάθε περιόδου δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής.
3. Το αργότερο έως τις 30 Απριλίου μετά το τέλος κάθε περιόδου δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις ποσότητες προϊόντων οι οποίες πράγματι τέθηκαν σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής.
4. Στην περίπτωση των κοινοποιήσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3, η ποσότητα εκφράζεται σε χιλιόγραμμα βάρους προϊόντος.

Άρθρο 6

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατά παρέκκλιση των κανόνων ερμηνείας της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο της περιγραφής των προϊόντων θεωρείται ότι έχει μόνο ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, η εφαρμογή του προτιμωσιακού καθεστώτος καθορίζεται από το πεδίο εφαρμογής των κωδικών ΣΟ.

Αύξων αριθμός	Κωδικοί ΣΟ	Περιγραφή	Ποσότητα σε τόνους (καθαρού βάρους)	Εφαρμοστέος δασμός (ευρώ/τόνο)
09.4270	0201 10 00 0201 20 20 0201 20 30 0201 20 50 0201 20 90 0201 30 00 0202 10 00 0202 20 10 0202 20 30 0202 20 50 0202 20 90 0202 30 10 0202 30 50 0202 30 90	Κρέατα βοοειδών νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	12 000	0

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 7 στοιχείο β)

- Στη βουλγαρική γλώσσα: Регламент за изпълнение (ΕC) 2015/2079
 - Στην ισπανική γλώσσα: Reglamento de Ejecución (UE) 2015/2079
 - Στην τσεχική γλώσσα: Prováděcí nařízení (ΕU) 2015/2079
 - Στη δανική γλώσσα: Gennemførelsesforordning (ΕU) 2015/2079
 - Στη γερμανική γλώσσα: Durchführungsverordnung (ΕU) 2015/2079
 - Στην εσθονική γλώσσα: Rakendusmäärus (ΕL) 2015/2079
 - Στην ελληνική γλώσσα: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2079
 - Στην αγγλική γλώσσα: Implementing Regulation (ΕU) 2015/2079
 - Στη γαλλική γλώσσα: Règlement d'exécution (UE) 2015/2079
 - Στην κροατική γλώσσα: Provedbena uredba (ΕU) 2015/2079
 - Στην ιταλική γλώσσα: Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2079
 - Στη λετονική γλώσσα: Īstenošanas regula (ΕS) 2015/2079
 - Στη λιθουανική γλώσσα: Įgyvendinimo reglamentas (ΕS) 2015/2079
 - Στην ουγγρική γλώσσα: (ΕU) 2015/2079 végrehajtási rendelet
 - Στη μαλτέζικη γλώσσα: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2079
 - Στην ολλανδική γλώσσα: Uitvoeringsverordening (ΕU) 2015/2079
 - Στην πολωνική γλώσσα: Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/2079
 - Στην πορτογαλική γλώσσα: Regulamento de Execução (UE) 2015/2079
 - Στη ρουμανική γλώσσα: Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2079
 - Στη σλοβακική γλώσσα: Vykonávacie nariadenie (ΕÚ) 2015/2079
 - Στη σλοβενική γλώσσα: Izvedbena uredba (ΕU) 2015/2079
 - Στη φινλανδική γλώσσα: Täytäntöönpanoasetus (ΕU) 2015/2079
 - Στη σουηδική γλώσσα: Genomförandeförordning (ΕU) 2015/2079
-